



## OLI-BEIZE Color

LÖSEMITTELHALTIGE COLOR-BEIZE ZUR TRANSPARENT FARBIGEN OBERFLÄCHENBEHANDLUNG.

Verarbeitungsfertige, sehr schnell trocknende, untereinander mischbare, pigmentierte Beizserie auf Lösemittelbasis nach RAL-, NCS- und Sikkens-Farbtonekarte zur transparent farbigen Oberflächenbehandlung, mit der brillante Farbeffekte erzielt werden. Zum Spritzen.

**Bestellcode:** 1615/120 Gelb (A00619), 1615/342 Rot (A00615), 1615/571 Blau (A00616), 1615/689 Grün (A00617), 1615/799 Schwarz (A00600), 1615/900 Weiß (A00602)

**Gebindegrößen:** 30,10,3,1 Liter

**Lagerfähigkeit:** Im original verschlossenen Gebinde 12 Monate. Lagerung und Transport nicht über +30°C / unter +5°C.

**Kennzeichnung:** Kennzeichnung und Sicherheitshinweise im Sicherheitsdatenblatt unter [www.oli-lacke.de](http://www.oli-lacke.de).

**Verdünner:** LMB 0033 (A02243)

### Verarbeitungshinweise:

- Optimale Verarbeitungsbedingungen bei +20°C und 50% relative Luftfeuchte.
- Vor Materialentnahme Gebindeinhalt gut umrühren.
- Nicht unter +15°C verarbeiten.
- Eine Aufhellung des Farbtons kann durch Zugabe von Verdünner LMB 0033 erfolgen.
- Der Beizton ist abhängig von Holzart, Schliff und Auftragsart. Es empfiehlt sich daher eine Probebeizung/-lackierung.
- Die OLI-BEIZE Color ist mit allen lichtbeständigen OLI Lacken überlackierbar. Speziell auf hellen und pastellfarbenen
- Farbönen sollten nur die extrem lichtechten OLI-CRYL und OLI-AQUA Lacke verwendet werden.

### Oberflächenvorbereitung:

- Die Fläche muss trocken, gründlich gereinigt und frei von Öl, Wachs, Fett, Silikon und Schleifstaub sein.
- Abgestufter Holzschliff mit Körnung 150/180. Je feiner der Schliff, desto geringer kann das Holz aufrauen.

### Verarbeitung:

#### Spritzen Becherpistole

Spritzdruck : 2,0-3,0 bar

Düsengröße: 0,8-1,4 mm

Verdünnerzugabe:

Viskosität (4mm): Verarb-fertig.

#### Spritzen Airless/Airmix

Spritzdruck: 60-90 bar

Düsengröße: 0,18-0,23 mm

Verdünnerzugabe: -

Viskosität (4mm): Verarb-fertig.

#### Trockenzeiten

Überlackierbar: 30 Min.

### Aufbauempfehlung:

- Material mit ca. 40-80 g/m<sup>2</sup> auftragen
- Nach 30 Minuten Trocknung folgt eine Überlackierung / Grundierung mit einem OLI AQUA- oder Lösemittelprodukt
- Lackzwischenchliff
- Endlackierung





## OLI-BEIZE Color I Wood stain color

SOLVENT-BASED COLOUR WOOD STAIN FOR A TRANSPARENT COLOURED SURFACE TREATMENT.

Ready-to-use, very quick drying, intermixable, pigmented, solvent-based stain series in RAL, NCS and Sikken's colours for a transparent coloured surface treatment, with which you can achieve brilliant effects. For spray application.

**Ordering Code:** 1615/120 yellow (A00619), 1615/342 red (A00615), 1615/571 blue (A00616), 1615/689 green (A00617), 1615/799 black (A00600), 1615/900 white (A00602)

**Packaging:** 30, 10, 3, 1 l

**Shelf-life:** 12 months in factory sealed containers. Storage and transport temperature: below +30°C / above +5°C.

**Labelling:** For labelling details and safety instructions, please refer to our safety datasheet at [www.oli-lacke.de](http://www.oli-lacke.de).

**Thinner:** LMB 0033 (A02243)

### Application methods:

- Optimum processing conditions are: +20°C and 50% relative humidity.
- Stir well before use!
- Do not apply at temperatures below +15°C.
- An optical brightening of the colour shade can be achieved by adding Thinner LMB 0033.
- The colour shade of the wood stain depends on the type of wood, sanding and application method. We therefore recommend the previous application to a test area.
- OLI Wood stain Color is overcoatable with all lightfast OLI lacquers. Particularly on light stain colours, you should only use extremely lightfast OLI-CRYL and OLI-AQUA lacquers.

### Surface preparation:

- The surface must be dry, thoroughly cleaned and free of oil, wax, grease, silicon and sanding dust.
- Graded wood sanding with grit 150/180. The finer the sanding, the lesser the wood roughens.

### Application methods:

#### Cup spray gun

Spray pressure: 2,0-3,0 bar

Nozzle size: 0,8-1,4 mm

Thinner:

Viscosity (4mm): ready to use

#### Airless/ Airmix

Spray pressure: 60-90 bar

Nozzle size: 0,18-0,23 mm

Thinner: -

Viscosity (4mm): ready to use

#### Drying time

Overcoatable: 30 min

### Setup recommendations:

- Apply material with approx. 40-80 g/sqm
- After 30 min drying, overcoatable with OLI-AQUA or solvent-based lacquers (priming coat)
- Intermediate sanding
- Top coat

Our verbal and written recommendations for application can only provide non-binding advice. They are based on our experiences and the current state of knowledge with regard to practical use. These recommendations, however, do not release the user from the obligation to test the suitability of the product for the intended purpose and application himself. This statement supersedes all previous versions. Last update: 13.07.2015 / AS





## OLI-BEIZE Kolor

ROZPUSZCZALNIKOWA BEJCA DO TRANSPARENTNEGO BARWIENIA POWIERZCHNI DREWNA.

Gotowa do użytku, szybkoschnąca, mieszalna ze sobą, pigmentowana seria bejc na bazie rozpuszczalnikowej według kolorystyki RAL, NCS i Sikkens do transparentnego barwienia powierzchni celem osiągnięcia znakomitego efektu kolorystycznego.

Do nanoszenia natryskiem.

**kody handlowe:** 1615/120 żółty (A00619), 1615/342 czerwony (A00615), 1615/571 niebieski (A00616), 1615/689 zielony (A00617), 1615/799 czarny (A00600), 1615/900 biały (A00602)

**Wielkość opakowań:** 5, 1 l

**Magazynowanie:** w oryginalnie zamkniętych opakowaniach 12 miesięcy. Składowanie i transport w zakresie od +5°C do +30°C.

**Oznakowanie:** oznakowanie i wskazówki bezpieczeństwa dostępne w kartach bezpieczeństwa na stronie [www.oli-lacke.de](http://www.oli-lacke.de)

**Rozcieńczalnik:** LMB 0033 (A02243)

### Uwagi przy stosowaniu:

- Optymalne warunki stosowania produktu przy temp. +20°C i 50% wilgotności wzgl. powietrza.
- Przed użyciem zawartość opakowania dobrze wymieszać!
- Nie stosować przy temperaturze poniżej +15°C.
- Rozjaśnienie koloru można osiągnąć przez dodatek rozcieńczalnika LMB 0033.
- Odcień bejcy zależy od rodzaju drewna, szlifowania i metody nanoszenia. Zaleca się przeprowadzenie próbnego bejcowania / lakierowania.
- OLI-BEIZE Kolor nadaje się do lakierowania wszystkimi lakierami światłochronnymi OLI. Szczególnie na jasnych i pastelowych wybarwieniach powinny być stosowane wysoko światłochronne lakiery OLI-CRYL i OLI-AQUA.

### Przygotowanie podłoża:

- Powierzchnie powinny być suche, gruntownie oczyszczone, bez śladów olejów, wosków, smarów, silikonu i pyłu szlifierskiego.
- Stopniowane szlifowanie drewna granulacją 150/180. Im drobniejszy szlif tym gładsza powierzchnia drewna.

### Postępowanie:

#### Natrysk pistolet kubkowy

Ciśnienie robocze: 2,0-3,0 bar

Dysza: 0,8-1,4 mm

Dodatek rozcieńczalnika: -

Lepkość (4mm): gotowa do użytku

#### Natrysk Airless/Airmix

Ciśnienie robocze: 60-90 bar

Dysza: 0,18-0,23 mm

Dodatek rozcieńczalnika:

Lepkość (4mm): gotowa do użytku

#### Schnięcie

Do lakierowania: 30 minut

### Zalecana technologia:

- Nanieść materiał ok. 40- 80g/m<sup>2</sup>.
- Po 30 minutach schnięcia przeprowadzić lakierowanie / gruntowanie z zastosowaniem produktu OLI-AQUA lub rozpuszczalnikowego.
- Szlifowanie międzyoperacyjne.

Końcowe lakierowanie.

Nasze pisemne i ustne zalecenia techniczne dotyczące zastosowania, które przekazujemy użytkownikowi w celach promocyjnych powstały na podstawie naszych doświadczeń według najlepszej wiedzy, zgodnie z dotychczasowym naukowym i praktycznym stanem wiedzy. Nie są jednak one wiążące i nie zwalniają kupującego do sprawdzenia naszych produktów na własną odpowiedzialność pod względem przydatności do zastosowania w konkretnym przypadku i w danych warunkach. Stan informacji 13.07.2015 DD

Dystrybutor produktów Firmy Oli-Lacke GmbH w Polsce





## ОЛИ-Бейц Color

БЕЙЦ (КРАСИТЕЛЬ) НА ОСНОВЕ РАСТВОРИТЕЛЕЙ ДЛЯ ПОЛУПРОЗРАЧНОГО ОКРАШИВАНИЯ ДЕРЕВЯННЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ.

Готовый к применению, быстро сохнущий пигментированный бейц, для полупрозрачного окрашивания деревянных поверхностей. Цвета согласно картам РАЛ, NCS и Сиккенс, достигаются яркие цветовые эффекты. Наносится распылением. Все цвета смешиваются между собой.

**Цвета:** 1615/120 желтый (A00619), 1615/342красный (A00615), 1615/571 синий (A00616), 1615/689 зеленый (A00617), 1615/799 черный (A00600), 1615/900 белый (A00602) и другие  
**Упаковка:** 30 / 10 / 3 / 1 литр  
**Срок хранения:** 12 мес. в закрытой оригинальной заводской упаковке. Транспортировка и хранение при T не более +30°C / не менее +5°C.  
**Маркировка:** Маркировка и указания по безопасности – см. паспорт безопасности на [www.oli-lacke.de](http://www.oli-lacke.de).  
**Разбавитель:** LMB 0033 - A02243\_XX (для осветления бейцев)

### Указания по применению:

- Оптимальные условия для нанесения материала - температура +20°C и влажность воздуха 50% .
- Не рекомендуется применение материала при температуре ниже +15°C.
- Перед применением упаковку с материалом хорошо перемешать!
- Рекомендуется для окрашивания всех твердых и мягких пород древесины внутри помещений (дуб, бук, липа, ель).
- Результат окрашивания зависит от породы древесины, качества шлифовки, способа нанесения и расхода бейца, вида выбранного покрывного лака. По этой причине рекомендуется предварительное пробное нанесение бейца и дальнейшее пробное нанесение используемого лака.
- Возможно дальнейшее нанесение всеми светостойкими ОЛИ-Мебельными лаками. Для светлых и пастельных цветов рекомендуется использование очень светостойких ОЛИ-КРИЛ или ОЛИ-АКВА Лаков.

### Подготовка поверхности:

- Поверхность должна быть сухой и тщательно очищенной от масла, воска, жира, силикона, шлифовальной пыли и прочих загрязнений, мешающих адгезии материала.
- Ступенчатая шлифовка древесины зерном Р 150/180. Чем тоньше шлифовка, тем меньше грубость древесины.

### Нанесение:

Пневматическим распылением	Безвоздушное распыление / Airmix	Сушка
Давление: 2,0-3,0 бар	Давление: 60-90 бар	Дальнейшее нанесение лака:
Сопло: 0,8–1,4 мм	Сопло: 0,18-0,23 мм	30 мин.
Добавление разбавителя: -	Добавление разбавителя: -	
Вязкость (4 мм): Готов к нанесению	Вязкость (4 мм): Готов к нанесению	

### Технология нанесения:

- Нанесение бейца расходом ок. 40-80 гр./м<sup>2</sup>
- Сушка 30 мин., после этого дальнейшее нанесение грунта или лака (напр. ОЛИ-АКВА или ОЛИ-КРИЛ)
- промежуточная шлифовка грунта
- Нанесение покрывного лака

Наши технические рекомендации по применению материала в устной и письменной форме носят исключительно консультативный характер. Они основаны на нашем опыте и наших знаниях в соответствии с уровнем науки и практики на сегодняшний день. Они не освобождают покупателя и пользователя от самостоятельных испытаний нашего продукта на его пригодность для конкретной цели применения под собственную ответственность. Все ранее изданные Технические информации теряют свою силу.  
Редакция: 13.07.2015 г. FR

